

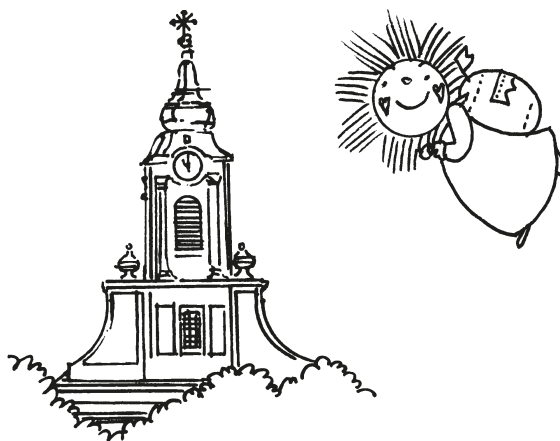


Milí turisti

KST Spartak BEZ a mestská časť Bratislava Záhorská Bystrica
Vás srdečne pozývajú na:

Jubilejný XXX. ročník turistického podujatia S BEZKOU DO KARPÁT 8. 6. 2013

ZÁHORSKÁ BYSTRICA SLOVENSKÁ REPUBLIKA



Podujatie je už po 19-krát zaradené aj do medzinárodného turistického kalendára
Internationaler Volkssportverband (Medzinárodná organizácia pre ľudový šport) – IVV.

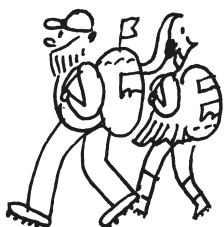
PREZENTÁCIA:

8. 6. 2013 od 7⁰⁰ na štarte



ŠTART:

Námestie Rodiny v Záhorskej Bystrici



PEŠIE TRASY:

Sobota 8. 6. 2013

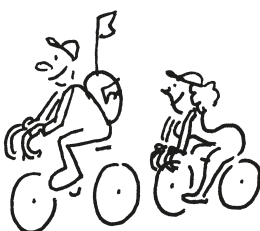
| | |
|--|-------|
| 7 ⁰⁰ - 9 ⁰⁰ | 42 km |
| 7 ⁰⁰ - 10 ⁰⁰ | 25 km |
| 7 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ | 10 km |



CYKLOTRASY:

Sobota 8. 6. 2013

| | |
|--|--------|
| 7 ⁰⁰ - 10 ⁰⁰ | 100 km |
| 7 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ | 45 km |



ZDRAVOTNÍCKA SLUŽBA:

Zabezpečuje usporiadateľ akcie.

PRIHLÁŠKY A INFORMÁCIE:

Jozef Karovič
Mob: 00421 910 131 772
www.tjspartakbez.sk



Ján Spevák
Hlavná 29
831 01 Bratislava
Mob: 00421 917 568 266
E-mail: spevakjan1@gmail.com



OPIS TRÁS:

Pešie trasy sú orientované do okolia Záhorskej Bystrice
v Malých Karpatoch, cyklistické trasy vedú po cestách a
lesných cestičkách.

CIEL:

Všetky trasy majú cieľ na Námestí
Rodiny v Záhorskej Bystrici v mieste
štartu do 18⁰⁰

ŠTARTOVNÉ:

dospelí: 1,5 €
mládež: 1,0 €



POISTENIE:

Usporiadateľ akcie nezabezpečuje.

Turistické podujatie sa koná za každého počasia.
Právo zúčastniť sa má každý, deti do 10 rokov len
v sprievode rodičov. Podujatia sa zúčastňuje každý
na vlastné nebezpečie.

AKO SA DOSTAŤ DO ZÁHORSKEJ BYSTRICE?

Z Bratislavy: autobusom MHD č. 37 od Nového mostu
smer Záhorská Bystrica, výstupná zastávka Miestny úrad.



OBČERSTVENIE:

Na určených kontrolných stanovištiach a v ciele podujatia.

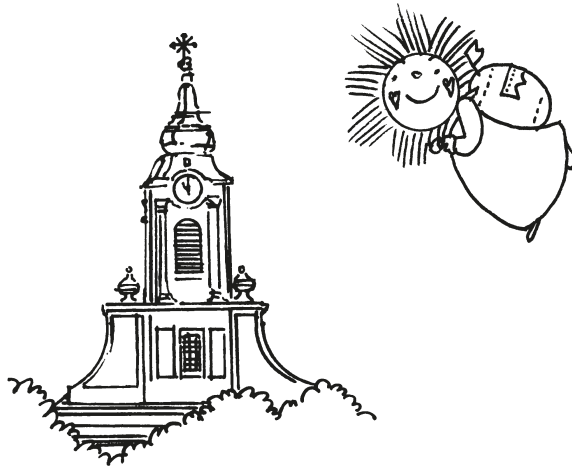


Liebe Touristen,
KST Spartak BEZ und die Gemeinde Záhorská Bystrica ladet Sie zu

**XXX. Jubeljahrgang des Wandertags
MIT BEZ IN DIE KARPATEN
8. 6. 2013**

**BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA
SLOWAKISCHE REPUBLIK**

ein.



Diese Veranstaltung ist schon zum neunzehnten mal in den IVV-Kalender aufgenommen.

VERSAMMLUNG:

8. 6. 2013 um 7⁰⁰ am Start



START:

Platz - „Námestie Rodiny“ in Záhorská Bystrica



WANDERSTRECKEN:

Samstag 8. 6. 2013

| | |
|--|-------|
| 7 ⁰⁰ - 9 ⁰⁰ | 42 km |
| 7 ⁰⁰ - 10 ⁰⁰ | 25 km |
| 7 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ | 10 km |



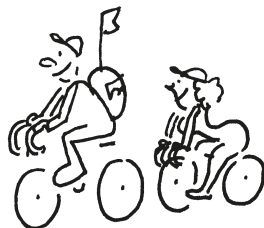
RADSTRECKEN:

Samstag 8. 6. 2013

| | |
|--|--------|
| 7 ⁰⁰ - 10 ⁰⁰ | 100 km |
| 7 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ | 45 km |

STRECKENBESCHREIBUNG:

Die Wanderstrecken befinden sich in der Umgebung von Záhorská Bystrica in Kleinen Karpaten, die Radstrecken sind Verkehrs- und Bergwege.



ZIEL:

Alle Strecken enden vor 18⁰⁰ Uhr am Startort auf dem Platz - „Námestie Rodiny“ in Záhorská Bystrica



STARTGEBÜHR:

1,50 € ohne Souvenir
5 € mit Souvenir

UNTERKUNFT:

Vom Veranstalter nicht gesichert.

ERFRISCHUNG:

An bestimmten Kontrollstellen und im Ziel der Veranstaltung.

SANITÄTSDIENST:

Vom Veranstalter gesichert.



ANMELDUNGEN UND AUSKÜNFTE:

Jozef Karovič
Mob: 00421 910 131 772
www.tjspartakbez.sk

Ján Spevák
Hlavná 29
831 01 Bratislava
Mob: 00421 917 568 266
E-mail: spevakjan1@gmail.com

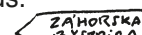


VERSICHERUNG:

Vom Veranstalter nicht gesichert.

**WEGBESCHREIBUNG NACH ZÁHORSKÁ BYSTRICA
VON BRATISLAVA:**

Mit Linienbus Nr. 37 von der Haltestelle in der Nähe der Donaubrücke mit Kaffeehaus.
An der Haltestelle „Miestny úrad“ (Stadtamt) aussteigen.



www.zahorskabystrica.sk

